

MŪSŲ Lietuva

Jornal Lituano «NOSSA LITUANIA»
DIRETOR RESPONSÁVEL
DR. JOSÉ FERREIRA CARRATO
REDATOR: MONS. P. RAGAZINSKAS
SAVAITINIS LIETUVIŠKOS MINTIES
LAIKRAŠTIS
A D R E S A S:
AV. ZELINA, 515 - C. POSTAL 4118
SÃO PAULO
ATSKIRO NUMERIO KAINA 30,00

R. 770 (5)

SÃO PAULO — BRASIL — 1964 M. VASARIO MĖN. — FEVEREIRO 8 D.

XVI METAI

Priešreliginė kova Rusijoje

Sovietų Sąjungos komunistų partijos centro komitete yra ideologinė komisija, kuriai vadovauja Leonid Ilytchev. Tos komisijos minėtas pirmininkas «draugas». Ilytchev savo pranešime centro komitetui, kad visiškai religijos pašalinimas, teisingiau sunaikinimas, yra būtina sąlyga komunizmui įgyvendinti. Per 47 metus komunizmo kova prieš religiją nedavė laukiamų vaisių. Ši kova nemažiau žiauresnė negu Juliono, Apostato, Diocleciano ir kitų pirmųjų šimtmečių krikščionių persekiotojų. Leninas kitados skelbė, kada panaikinus vadinamą buržuaziją, kapitalistus, bus suduotas mirtinas smūgis ir religijai. Bet nieko panašaus neat

sitiko. Tikėjimo iš žmonių širdžių nepavyko išrauti.

Kad religija yra nesutaikoma su komunizmu, tai labai aiški tiesa yra. Tai ką krikščionybė moko, komunizmas griaua. Popiežiai savo enciklikose daug kartų yra aiškiai pabrėžę: Negalima tuo pačiu metu būti kataliku ir komunistu.

Komunistai yra moderniškai ir baisiai inkvizitoriai už visus žinomus istorijoje inkvizitorius. Iš kitos pusės komunistai skelbia tikėjimo laisvę. Kokia čia laisvė, jeigu ta ti valstybė veda atvirą kovą prieš religiją. Taip šiandien yra Sovietų Sąjungoje, ką patvirtina partijos viršūnių vardu «drauga» Ilytchev.

Pekinas vėl puola Maskva...

Paskutiniu metu komunistinės Kinijos spauda vėl atnaujino puolimus prieš Kruščiovą. Tarptautinės politikos steigėjų nuomone Kinijos komunistai norėtų santykių nutraukimo su Maskva. Kodel. Todėl, kad Kinijos komunistai gerai žino ir yra apskaičiavę, kad sušaukus tarptautinį komunistų atstovų suvažiavimą, vis tiek dauguma dar pasisakytų Maskvos naudai ir kiniečiai galėtų būti pasmerkti. O šito jie nenori. Gi santykius nutraukus, tuo pačiu ir komunizmą suskaldžius. Kinija stengtųsi atstovauti ortodoksinį, «nesugadintą» komunizmą. Pekinas tuo metu vadovautų Azijos komunistų judėjimui ir tikisi patraukti Afrikos tautas, nors paskutinis Mao Tse tungo lankymasis Afrikoje nepateisina šių vilčių. Afrikos tautelėms

komunizmas yra svetima. Mažai pritaikoma prekė jų kraštuose. O Mao Tse-tungo įtaką neutralizavo Afrikoje, Jungtinių Tautų Organizacijos generalinio sekretoriaus U Thant lankymasis. Be to dar reikėtų siminti Kinijos nedraugiškus santykius su Indija. Šie santykiai yra Kinijos nenaudai.

Nors Kinija nori su Sovietų Sąjunga santykių nutraukimo, bet ji pati nenori jų nutraukti. Laukia, kad juos Kruščiovas nutrauktų. Tuomet Pekinas galės kaltinti Maskvą už tarptautinio komunizmo bendro fronto suskaldymą.

Maskvos — Pekino polemikos pagrindas nėra vien ideologiniai klausimai. Tikrumoje Kinija siekia atgauti iš Maskvos arų atplėštas kiniečių žemes.

Lietuva rusinama, pradeda uzdrinėti aukstasias mokyklas.

Kitados rusų carai norėdami, kad Lietuva būtų, anot Baranauško, tamsi ir juoda, tarp kitų priemonių, iškėlė Rusijon Vilniaus universitetą. Tą pat taktiką ir raucionių carai, kurie šiandien Lietuvo

je šeimininkauja, naudoja. Iš Lietuvos pranešama, kad jau antri metai Lietuvoje studen-tams neleidžiama stoti į Vals tybinio Dailės Instituto skulptūros, tapybos ir grafikos specialybių klases. Gi pereitą ru

BRAZILIJOJE

— Dar ši mėnesį bus paskelbtas naujas «salario minimumo». Visas kraštas bus suskirstytas į 23 zonas. Atlyginimo minimumas bus nustatytas į gyvenamos zonos sąlygas.

Per praėjusį sausio mėn. Brazilijoje pragyvenimas pakilo 20 procentų.

— PETROBRAZ kompanija pergyvena krizę. Ten yra susėta visa eilė nelegalios prekybos. Petrobras yra komunistų veiklos pinigais palai kytojas.

— Vėl keliamas klausimas komunistų partijai leisti viešai veikti. Tuo reikalu komunistų atstovai kalbėjo su respublikos prezidentu.

— Vietos spauda rašo, kad geležinkelio Mogiana linijoje suimti trys vagonai ginklų. Ta pati spauda pakartojo, kad tai būtų medžiokliniai ginklai. Koks kiekis suimtų ginklų — nieko nepranešė.

— Šiandien orientuotis Brazilijos vidaus ir užsienio politikoje yra labai sunku. Ji įvelta į daugybę gandy. Lig šiol buvo daug gandy apie galimą, kairę ar dešinę perversmą. Paskutiniu metu spauda rašo, kad perversmams nėra palankių sąlygų. Komunistai jo nedarys, nes žino, kad kiltų didelė reakcija, kuri perversmą nuslopintų. Iš kitos pusės komunistai sako, kad jie ir be ginklo paimsią valdžią į savo rankas. Šiuo metu esą jau nemaža komu-

denį tyliai, neskelbiant spaudoje nei per radiją, išėjo visasąjunginis įstatymas, kad šios specialybės panaikinamos Institute, o paliekamos tik amatų klases.

Vadinasi institutas jau negalės ruošti kūrybinių darbuotojų tik «matininkus. Jų ruošimas paliekamas Maskvos ir Leningrado institutams. Ši tas potvarkis liečia Latviją ir Estiją.

Okupantai tikisi, kad Pabaltijo kraštų jaunimui studijuojant Rusijoje, bus lengviau juos sukommunistinti ir nutautinti.

Priverstinė grūdų prievolė Lietuvoje

Vilniaus ELTA spalio 25 d. (plg «Tiesa» nr. 251) pranešė apie grūdų, vaisių ir bulvių gamybą. Pagal tą pranešimą ligi spalio m. pabaigos Lietuvos žemdirbiai į Tėvynės (su prask. priverstinių pyliavų — E) aruodus supylę 8 mil. 675 tūkst. pūdų grūdų (139 tūkst.

tonų) — tai sudarę 2,5 mil. pūdų daugiau, negu buvo už planuota. Šiais metais pavergtoje Lietuvoje buvo supirktas 30 tūkst. tonų vaisių ir uogų — tai du viršum karto daugiau, negu pernai. Buvęs geras ir bulvių supirkimas.

Apie atsiliekančius ūkius

Žemės ūkio specialistas P. Vasinauskas, ilgametis Dotnuvos žemės ūkio tyrimo instituto direktorius «Tiesoje» (nr. 254, spalio 29) susirūpinęs aiškino Lietuvos žemės ūkio atsilikimo priežastis. Jis drąsiai teigia: yra nemaža atsiliekančių ūkių, jie dar gauna mažus derlius, tempia atgal visą mūsų žemės ūkį. Beje kodamas atsilikimo priežastis. Vasinauskas pirmiausia nurodo į beveik visuotinę reiškinį atsiliekančiuose ūkiuose virtusį darbininkų trū-

kumą. Esą dėl darbo jėgos stokos kenčia ir geri ūkiai, nes jiems trūksta butų, gyvenamo ploto ir žmonės veržiasi į miestą. Didelę reikšmę turi ir tai, kad silpnuose ūkiuose esąs menkas atlyginimas (jis menkas ir pajėgose niuose ūkiuose — E.).

Kalbėdamas apie ūkio mechanizavimą Vasinauskas ir čia randa trūkumus. Jei dažnai genda mašinos, tai čia kalti jauni mechanizatoriai ir menka mašinių kokybė. Be to, mašinos blogai prižiūrimos. Kad tos mašinos menkos, liudija ir tokie Vasinauskos žodžiai: kartais negalima pasakyti, kur čia žemės ūkio darbininkas kaltas, kur gamykla... Kalbėdamas apie kolchozininkų atlyginimą, Vasinauskas pacitavo agr. S. Dundulio žodžius: «Žmonės privalo dirbti įtemptai, bet gerai uždirbti». O Lietuvoje premijavimo sistema nesanti efektinga, nes darbininkas tuo jau noris gauti uždarbį. Jis prieina išvados, kad kolchozininkų atlyginimo sistemoje reikia daryti «ka kurias reformas».

— Lietuvoje atspausdintas ketvirtasis Šekspyro raštų tomas. Du draminius kūrinius: «Vasarvidžio nakties sapną» ir «Audrą» vertė, prieš keleris metus iš Sibiro grįžęs raš. A. Miškinis ir «Daug triukšmo dėl nieko» — K. Boruta.

— Lietuvoje išleistas naujas V. Mykolaičio — Putino eilėraščių rinkinys «Būties Valanda» (158 psl.).

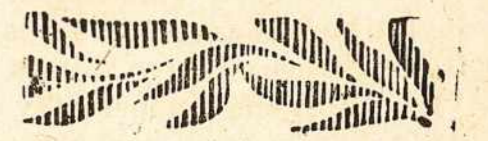
nistų atsakomąjose pareigose, o ateityje dar daugiau jų būsią.

PIETŲ AMERIKOJE NERAMUMAI NESIBAIGIA

Pietų Amerikoje nė vienu metu nebuvo ir nėra ramu. Be didesnių ar mažesnių neramumų, sukrėtimų neapsieina Šiomis dienomis Peru valstybėje ginkluoti laukų darbininkai, komunistų vadovaujami įsiveržė į privačių ūkių žemes Cuzco departamente. Poliečiai atvykus įsiveržėlius išvaryti įvyko ginkluotas susikirtimas. 16 kaimiečių mirė ir 27 buvo sužeisti. Keturiolika komunistų vadų buvo areštuoti. Valdžia Cuzco departamente paskelbė karo stovį trisdešimčiai dienų.

— Ir analfabetai balsuos. Kaikurie Brazilijos deputatai federaliniame parlamente mėgins praveisti įstatymą, kuris leis ir berašėliams, nemokantiems nei skaityti nei rašyti balsuoti.

— Į Guanabarą Užgavėnėms yra suvažiavę daug turistų. Jau sunku ir vietos rasti viešbučiuose.



VISI 16 d. VASARIO i Lietuvos Nepriklausomybės paskelbimo minėjima. Vasario 16 skirkime Lietuvai

Privatus ūkininkavimas Produkingesnis

Kodėl didelė privačių sklypų reikšmė Sovietijoje
Didesni derliai kaip kolchozuose —
Sovietinis jaunimas šalina: iš ūkių, vyksta į miestus

Mūsų spaudoje ir ELTOJE jau buvo nurodyta, kad Lietuvoje ir visoje Sovietijoje kolchozininkai savo privačiuose sodybose, sklypeliuose pagamina proporcingai daugiau, kaip kolchozai ar sovchozai. Tai ganėtina išryškina faktą, kad sovietinio ūkio nesėkmės glaudžiai siejasi su pačia sovietine sistema.

Pastarojo meto sovietinės spaudos pranešimai, Chruščiovo ilgosios kalbos ir dabar vykdomi plataus masto kviečių pirkimai «kapitalistinių Vakarų» kraštuose vėl reiškia, kad sovietinio ūkio pergyvenamoji krizė šiais metais yra dar aštresnė kaip anksčiau. Pasinaudojant Muenchene veikiančio Sov. S gos klausimams tirti instituto duomenimis, meskime vieną kitą žvilgsnį į privataus ūkininkavimo pobūdį ir apimtį pačioje Sovietų Sąjungoje.

Pagal dar 1935 m. sovietų Liaudies Komisarų Tarybos ir partijos CK patvirtintus nuostatus kiekvienam kolchozininkui leista turėti privatų sklypelį — jo dydis siekia nuo ketvirčio ha (ligi dviejų trečdalių akro) ligi paskirais atvejais, vieno ha (2,5 akro). Kiekvienam ūkiui leista asmeniniai turėti vieną karvę, ne daugiau dviejų veršiukų, vieną kiaulę su paršeliais, avis, žąsis, paukščius, kralikus ir iki 20 bičių avių («Spravočnik po zakonodatelstvu dlia predsedatelia kolchoza», Maskva, 1962, 27–28 psl.) Vėliau išleisti valdžios potvarkiai nuostatė įvairius galvijų kiekius — jų skaičius siejosi su kolchozų pobūdžiu paskirose respublikose ir su vad. ekonominiais rajonais.

Oficialioji priežastis, leidus kolchozininkams turėti privačius sklypus buvo ta, kad ne-

buvo įmanoma kolchozininko šeimos poreikius patenkinti naudojantis kolchozo pagamintomis gėrybėmis.

Koks bendras privačių sklypų plotas Sovietijoje? Pagal 1961 m. statistiką (plg. «Norodnoje choziaistvo SSSR v 1961 g», Maskva, 1962, 316 psl) 1961 m. visoje Sovietų S-goje buvo 204,6 milijonai ha dirbamos žemės, o iš jų privatūs kolchozininkų sklypai sudarė 427 mil hektarų ir kitų kategorijų darbininkų ir tarnautojų sklypai — 2,47 mil. hektarų, tad iš viso privačiai dirbamos žemės plotas 6,74 mil. ha. Tai sudaro 3,3% visos dirbamos žemės Sovietijoje.

Kad privatūs sklypininkai gauna didesnę derlį už kolchozų ar vad. socialistinį sektorių, gali paliudyti 1961 m. duomenys: pvz. bulvių derlius privačiuose sklypuose buvo 63% didesnis už derlių gautą kolchozuose ir sovchozuose. Panaši padėtis ir palyginus vaisių derlius.

Viena labiausiai apleistų sričių sovietų kolchozo ūkyje — tai gyvulininkystė. Dėl pašarų trūkumo įvairiose Sovietų Sjos srityse pastebimas didelis galvijų gaišimas. P vz. Kazachstano Pavlodaro rajone tik per 1962 m. devynis mėnesius išgaišo 18 000 galvijų, 132 000 avių ir daugiau kaip 19 000 kiaulių («Kazachstanka ja Pravda» 1962 m. gruodžio 26). Palyginus su kolchozais, privačiuose ūkiuose gyvulių auginimas žymiai našesnis:

Kaip atsilieka kolchozinių ūkis, jį palyginus su privačiais sklypais gali paliudyti tai — kolchozuose ir sovchozuose, kuriuose randame 70% visų Sovietų S gos galvijų, 74% kiaulių ir 79% avių, mėsos pagaminta tik 10% dau-

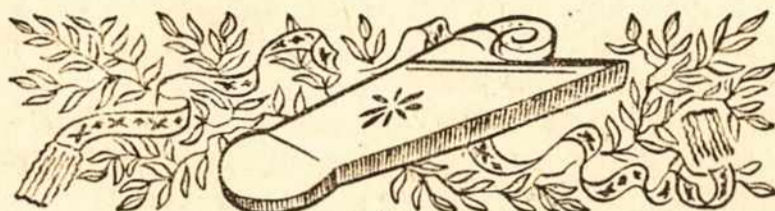
Rudens sonetas

Liūdesys atėjo pas mane, kaip vėjas naktį
Prie apleisto bokšto, stovinčio tarp vienišų laukų
Ir įsiutęs ėmė mano sielą plėšyti, plakti,
Tartum seną vėliavą, nublukusią ir be ženklų.

Džiaugsmo paukščiai, atsitiktinai bokštą pasiklydę,
Pikto vėjo išbaidyti vėl pakilo į erdves,
Kur anapus patirties likimo žvaigždė žydi.
Spindulių vainiklapiais taures papuošę auksines;

Jei sugrįžtų jie į mano liūdną bokštą vėl kada,
Nešdami Visatos paslapčių, kaip linksma žinią, —
Ryto vėjui laime suplazdėtų sielos vėliava.

Žmonės džiaugtus ja, keliaudami per lygumas plačias; —
Jos ženklus, spalvas ir gilią prasmę įsiminę,
Jie išmoktų nugalėti liūdesį ir nevirties kančias.



giau kaip privačiuose sklypuose. Šie pagamina 79% visos kiaušinių gamybos («Norodnoje choziaistvo SSSR», Maskva, 1962).

Nors valstybė pagal 1958 m. potvarkį iš kolchozininkų ir privačių sklypininkų nereikalauja pristatymų valstybei, tačiau tikrovėje jie verčiami atlikti «socialistinius įsipareigojimus» ir nenuostabu kad tokiais prievoliniais valstybės iš jų 1963 m. iš bendro pristatymų kiekio gavo 14% galvijų ir paukštiečių, 15% vilnos 34% kiaušinių, 28% bulvių ir kitų produktų (plg. «SSSR v cifrach v 1962 god», Maskva, 1963, 172 psl.) Dar reikia priminti, kad tie privatūs sklypai, ne tik įgalindami papildyti kolchozininkų maisto poreikius ar išdyti valstybinius planus, dar pasitarnauja ir miestų gyventojams, nes iš jų pristatoma nemaži vaisių, daržovių, pieno bei mėsos kiekiai.

Kai Sovietijoje pastaruoju metu aiškiai trūksta maisto, sovietų valdžiai kelia rūpestį

kaimo gyventojų, ypač jaunimo masinis kėlimasis į miestus. Kai kuriuose Sovietijos rajonuose jau astebima darbo jėgos trūkumas. Maskvos spauda štai kuo nusiskundžia: «Žemės ūkyje nedaug esama jaunimo. Skubėdami baigti mokyklą, 17-mečiai jaunuoliai ir merginos apleidžia savo gimtuosius kaimus ir vyks ta į miestus, vieną studijuoti, o kiti dirbti pramonėje. Ir jie ten įsikuria ilgesniam metui, kartais ir visam gyvenimui. Daugelis kolchozų pirmininkų tiesiog nežino, kaip su tuo kia padėti susidoroti («Komsomolskaja Pravda», 1963 m. liepos 24) Kodėl jaunimas bėga į miestus laikraštis čia pat atsako: «žemi atlyginimai, menka laisvalaikio organizacija» ir t.t. Pagal sovietų spaudą, daugelyje atvejų kolchozininkus pasiūlyti iš ūkių sulaiko tik jų turimi privatūs sklypai. Kita priežastis, atbaidanti kolchozininkus ir verčianti siekti laimės miestuose yra trūkumas įstatymų, įvedančių pensijas ar kurio nors pobūdžio socialinius paleng-

vinimus kolchozininkams.

Privačių sklypų reikšmė labai didelė. O sovietiniai vadovai jų atžvilgiu naudoja dvilypią politiką. Jie supranta, kad tie sklypai reikalingi, jie net jaučia reikalą juos... skatinti, nes juk vad. socialistinis sektorius nėra pajėgus pagaminti visą reikalingą maistą. Bet iš kitos pusės privatusis sektorius nėra suderinamas su komunistine teorija. Taigi, kuo daugiau sovietinė propaganda kalba apie sovietinės visuomenės žygį komunizmo link, tuo atverdo neįtikėtina ar paradoksalu, kai tas privatusis sektorius sovietų ūkyje, ne tik veikia, bet ir klesti. Sovietiniai vadovai, be ieškodami ūkio nesėkmės priežasčių nėra padarę reikiamų išvadų — privatus ūkis produkingesnis už socialistinį — tai turėtų būti aišku ir Kremliaus valdovams.

SOVIETAMS BRANGIAI ATSEINAS LUMUMBOS UNIVERSITETAS

Gruodžio mėn. Maskvoje įvykusios afrikiečių studentų demonstracijos atkreipė dėmesį į Maskvoje veikiančią ir sovietų globojamą Afrikos, Azijos ir Pietų Amerikos gyventojams skiriamą P. Lumumbos vardo universitetą. Jis iškilmingai atidarytas Chruščiovui dalyvaujant, 1960 m. lapkričio 17 d. Šiuo metu universitete studijuoja 2.600 spalvotų studentų iš 82 kraštų. Merginų esama vos 290. Pagal vakarų stebėtojus, Afrikos studentų atžvilgiu sovietų gyventojų nusistatymas esąs geras, tačiau jie griežtai priešingi, jei afrikiečiai siekia susituokti su rusėmis.

Daugiausia studentų yra iš Indonezijos — 250, toliau seka po 100 indų ir ceiloniečių. 690 studentų yra kilę iš Pietų Amerikos kraštų. 580 studentai yra atvykę iš tropikinių Afrikos sričių. 370 priklauso Arabų kraštams. So- (pabaiga 3 pusl.)

V: Mykolaitis-Putinas

SUKILĖLIAI

KOVŲ DĖL ŽEMĖS IR LAISVĖS VAIZDAI 1861—1864

II

(tąsa)

Iš visų Bagynų dvaro kaimų didžiausias buvo Šilėnų kaimas. Daugiau kaip varstą ėjo abiem pusėm kelio jo sodybos su trobesiais, daržais, sodekais ir medžiais. Iš sugniuzusių daugiausia trobesių ir samanotų jų stogų, iš aukštų pakelės liepų gluosnių ir jovarų kiekvienas galėjo spręsti, jog senas tai buvo kaimas. Vyriausi Šilėnų žmonės sakydavo, kad jų tėvai neatminda vėtų laukų, kada jų kaimas įsikūręs šioje vietoje. Seniau tiesa, jis buvęs mažesnis. Da bartinio Bagynų pono senelis atkeldinęs iš kažin kur keleto naujų šeimų, kurias išlošęs iš savo kaimyno, ir kelioms vietoms užkuriniam da-

ves dirbti po pusvalakį žemės Ateiviai greit įsijungė į kaimo gyvenimą, vargą ir papročius, ir dabar niekas nebeatmena jų kilmės.

Vienodus vargus rūpesčius gyveno Šilėnų gospadoriai, vienodą baudžiovos jungą vilko, dvaro prievaidų, tijučių ir kotų bizūnais ir rykštėmis raginami, o vis dėlto kiekvienas buvo kitoks nei jo kaimynas; buvo ir tokių, kurie ryškiai skyrėsi iš bendros kaimo pilkumos.

Iš Surviliškio kelio įsukus į kaimą, dešinėje stovi Galinio sodyba. Ji niekuo nesiskiria nuo kitų, nebent didžiule, jau papurtusia liepa prie kelio. Galinis noromis ją nuverstų, nes jos šešėlis temdo pirkia,

pavasariais ilgai laiko pašalą ir nustelbia kelias daržo lysves. Bet Galinio liepa — viso kaimo puošmena. Artėdamas į kaimą iš Surviliškio pusės, pirmiausia pamatai Galinio liepą. Praėjęs pro liepą, pajunti kaimo kvapą ir jautiesi namie. Vasarą kai liepa sužydi, joje visą dieną dūzgia išstisus bičių spiečius ir kvėpia medum. Pats Galinis sodyboje ir darže laiko iki dešimties bičių kelmų. Kaime yra ir daugiau liepų, bet nė viena iš jų negali prilygti Galinio liepai. Kaipgi tokį medį kirsi!

Galinis — dar prilygti jaus negali žmogus, kokių keturių dešimčių metų Palaidojęs tėvą, vedė du vaikai mirė, o tris auginą. Vyriausiam, Pranukui eina dešimt metelių, prieš skerdžiaus jau gali paganyti. Galinis valdo valaką, dėl to turi samdyti berną ir mergą, kad galėtų atlikti lažą ir savo dirvą apdirbti. Samdiniai

šioje apylinkėje pigūs, nes derliai dažniausiai būva prasti, o žmonių Bagynų dvarui pakanka.

Artimiausias Galinio kaimynas toje pačioje gatvės pusėje — tai Povilas Daubaras, vienas iš geresniųjų Šilėnų gospadorių. Daubaras jau septintoj dešimty, bet dar stiprus senis. Aukštas, sausas, petingas, truputį linktelėjęs, prazišęs, bet nenuplikęs, jis oriai skiriasi iš visų kaimo vyrų. Stambus, kaulėtas jo veidas su nukarusiais ūsais ir gromis, mėlynomis akimis patraukia kiekvieno dėmesį. Daubaras pats dirba visus ūkio darbus, neapsifeisdamas nė vienam jaunesniajam. Kietas tai ir taupus gospadorius, bet ir teisingas. Niekas nepasakys, kad jis būtų ką nuskriaudęs. Priešingai, kiekvienam, kas jį kreipėsi, nešykštėjo gero žodžio, o kartais ir paramos. Ir Daubaras valdė valaką, bet berno nelaike. Prieš de-

šimtį metų jis palaidojo žmogų, bet augino tris kaip liepas dukteris. Dvi išleido į gretimus kaimus, o trečia paėmė užkurį Miknių, lėtą, bet darbštų žmogų. Visus ūkio reikalus tvarkė pats Daubaras, o žentas atlikinėjo lažą ir prievolės dvarui, bet jis tuo nesidobėjo, jausdamasis ramus ir viskuo aprūpintas už uošvio pečių. Užtat Mikniūvieniė buvo pilna gospadinė. Augino du sūnus, vieną penkerių, antrą trejų metelių, ir laukė trečio. Ūkio ir lažo darbams samdėsi mergą.

Vargu būtų išsivertusi Mikniūvieniė ir su samdine merga, jei ne senė Pempienė. Ne mėgo ji Pempienės, kaip ir visas kaimas, bet ką padarysi, kad tėvas užsispyręs tą raganą globoja. Antra vertus, Pempienė darbšti ir sumani boba, tad ir Mikniūvieniė ilgai su ja apsirato ir jau nebesivaidija su tėvu, kai tas šaukiasi tos smailaakės ko-

Lietuvos Biudžetas 1964 ir 1965 m.

Gruodžio 27 d. Vilniuje įvykusiame Aukšč. Sovieto posėdyje reziminis finansų ministras R. Sikorskis kalbėjo apie pavergtos Lietuvos biudžetą 1964 ir 1965 metams. Jis pažymėjo kad biudžeto ištekčiai pirmiausiai skiriami žemės ūkiui bei chemijos pramonei, taigi, arba apleistai sričiai pastaruju metu, Maskvos nurodymu, skatinamai pramonės šakai.

Aukšč. Sovietas patvirtino 1964 m. Valst. biudžetą, kurio pajamos ir išlaidos sudaro 715,2 mil. rb. ir pritarė 1965 m. biudžeto projektui, kurio pajamų ir išlaidų numatyta 721,5 mil. rb. Pagal Sikorskį, daugiau kaip 93% visų biudžeto pajamų sudaro įplaukos iš socialinio ūkio (1964 m. biudžetui numatyta — 669,6 mil. rb. ir 1965 m. — 673,4 mil. rb.). Apyvartos mokestis ir ateinančiais metais būsiąs stambiausias biudžeto pajamų iš vad. socialistinio ūkio šaltinis (atskaitymai nuo apyvartos mokesčio į Lietuvos biudžetą 1964 m. nustatyti 79,9%) įmonių ir organiza-

(pabaiga iš 2 pusl.)

viety Sajungai tas Lumumbos vardo universitetas brangiai atseina. Studentai už mokslą nemoka jiems apmokamos ir kelionės išlaidos. Kiekvienam studentui suteikiamas nemokamas butas, mokslo medžiaga ir jiems kas mėnesį dar suteikiama 90 rb pašalpa. Universitete dėsto 700 profesorių, docentų ir mokytojų. Pirmoji universiteto laida numatoma 1965 metų rudenį. Iki šiol buvo pašalintas — dėl blogo elgesio ar blogų pažymių 61 studentas 109 studentai iš Maskvos išvyko savo noru. Ligi 1965 m. siekiama tame universitete imatrikuliuoti 4.000 studentų. Šiuo metu Sovietų Sąjungoje iš viso studijuoja 20 000 užsieniečių.

cijų pelnas 1964 m. suplanuotas 325 mil. rb. (1965 m. — 403 mil. rb.), gi atskaitymai iš šio pelno į biudžetą sudarys atitinkamai 68 ir 71% bendros pelno sumos.

Pajamas dar teiks ir kolchozai (jų pajamų mokesčių įplaukos 1964 m. — 5,4 mil. ir 1965 m. — 7 mil. rb.).

Biudžeto išlaidų daugiau kaip pusė skiriama liaudies ūkiui ir beveik 40% — socialinėms — kultūrinėms priemonėms finansuoti.

Vietinių biudžetų apimtis bendrame valstybiniame Lietuvos biudžete 1964 m. numatyta 199,8 mil. rb., gi 1965 m. 198,9 mil. rb. Tuos vietinius biudžetus vykdo rajonai ir miestai ir jie iš gyventojų renka mokesčius.

Biudžeto komisijos pirm. J. Mikalauskas išskėlė kai kuriuos būdingus reiškinius. Jis nurodė, kad kai kurių rajonų (Vilniaus miesto ir kt.) vykdomitetai vietinių biudžetų lėšas kai kuriais atvejais naudoja ne pagal paskirtį. Mikalauskas, esą netvarkoje, kai įmonėms išskirtos lėšos iššvaistomos įvairių būdų pavidalu. Ie papildomai siūlė sveikatos ministerijai paskirti 23 tūkst. rublių medikamentams.

Lietuvos ūkis siejamas su Kaliningrado pramone. Kalbėdamas apie Vilniuje svarstytą Lietuvos liaudies ūkio vystymo planą 1964—1965 metams Aukšč. Sovieto Ekonominės komisijos pirmininkas K. Meškauskas pabrėžė, kad tame projekte (jį referavo M. Šumauskas) taip pat atsispindi ir žymios dalies Kaliningrado (buv. Karaliaučiaus) srities pramonės vystymosi ekonominiai rodikliai — toji pramonė šiuo metu pavaldi Lietuvos režiminei Min. Tarybai. K. Meškauskas, išskėlęs pramonės trūkumus bei apsilėtimą, dar paabejojo, kad 1964 m. jau pavyktų galutinai

kiam darbui ar paslaugai.

Ne tik duktė, bet ir visas kaimas kurį laiką skersakiaavo į Daubarą, kam jis, žmonai mirus, ėmė vaduotis. Pempienė, ta negerų akių žavėtoja, kurios visi bijojo ir išto lo vengė.

Gyveno Pempienė kitame kaimo gale menkoje lūšnelėje, prie kurios turėjo kelių dešimčių sieksnių daržą, nežinia kaip jai atitekusį, kai Bagynus dar valdė dabartinio pono tėvas. Niekas iš Pempienės jokių prievolių nei lažo nereikalavo, nei vaitas, nei tįūnas, nei joks kitas dvariškis pas ją nelandžiojo, jokie pono įsakymai jos nelietė. Ponas jos dorbo nepasigedo, vietos ji užėmė nedaug, o dvariškiai, kaip ir visi kaimo žmonės, jos neli tė iš prieta ringos baimės, kad ji supykin ta ko blogo nepadarytų.

Kada, kaip ir dėl ko susi-

darė nuomonė, kad Pempienė raganą ir žavėtoja, niekas nežino. Nuo seno kiek kas be atmena, visi ją tokia laikė. Kas tik kam blogą atsitiko kaime, vis kalta Pempienė. Tuoj prisiminėdavo, kad tas ar ta buvo su ja susipykę dėl ožkos, kita dėl vištų, trečios vaikas į ją grumstu pamėtėjęs, į ketvirtąjį ji taip pažiūrėjusi, kad net širdį audiege, kito vėl karvę paglosčiusi — ir ta pieno netekusi, žodžiu, visų nelaimių priežasties ieškodavo ir rasdavo Pempienės veiksmuose, posakiuose, pažvelgimuose.

Kas teisybė, tai teisybė — akis ta moteris turėjo tikrai ypatingas. Niekas negalėjo atsisipirti pervariančio jos žvilgsnio jėgai. Dažnai atsitikdavo, kad žmogus ar tai eidavo per kaimą, mąstydamas apie savo reikalus ar tai žmonėse kalbėdavosi su kitais ir staiga

nei iš šio nei iš to, dirstelėjęs į šalį, susitikdavo į save išmeigtą aštrų tos bobos žvilgsnį. Nesuprantama nerimastis suspausdavo tada žmogui širdį, jis skubiai pasarindavo akis, brukdavo ranką į kišenę arba už nugaros ir ten odydavo raganai špygą arba darydavo kryžiaus ženklą apsisaugoti nuo nelaimės.

Iš dalies Pempienė ir pati buvo kalta, kad kaimo žmonės ėmė jos bijoti ir vengti. Pamačiusi, kokios baimės įvare jos pažvelgimai ir žodžiai, ji ėmė jais tyčia naudotis. Pa kaskdavo jai, aštriai pažiūrėjus, pagrasinti.

— Na, na, pamin si tu manei!

— Žiūrėk, kad tau jeknos neapsiverstų!

— Palauk, tu man rankas kojias bučiuosi! — ir tuoj atlydžio kaimyno ar kaimynės pyktis, ir Pempienė gau-

LĒVUO

Nerima Narutė

Menu, žiema nutiesdavo per Lēvenį stiklinį tiltą
Dundėdami važiai ir rogės lėkdavo
Skersai į kito kaimo platumas,
O baltame laukų lape, per kaimo vidurį,
Siūlėdavo viduržiemis dvi ilgas kelio siūles.
Ir kai suplyšdavo žiemos megstinis,
Tada plikom alkūnėmis boluodami, laukai
Žiūrėjo pavasarėjancio dangaus langan.
Kvepėdavo sakais jauni pušynai,
Purais dirvožemio drėgme laukai,
O plono ledo veidrodyje,
Tekėjo gyva, judri ir pavojinga
Pavasario versmė...
Ištinkusi užliedavo pakluonės pievas, —
Juodomis sruogomis sukosi gelmė,
Varydama ledus...
Ranka nubrukusi
Kaimiečių pastatytus lieptus,
Išmėtydavo jų baltus griaučius
ir sklidiniais žalios brastos akivariais
Grasindavo Lēvuo.
Tiktai prieš šventą Jurgį, balandyje.
Sugrįždavo į siaurą vagą.
Ramus tekėdavo mėlyna gija jos pulsas.
Ryšėdavo tada baltom skarelėm jėvos.
Ir putinai žiedų koriais apsisagstydavo.
O palei augstą lazdynų pakrausę
Paklodavo gegužis mėlynų žibučių taką...
Susimąstydavo Lēvuo,
Užskleidusi akis maldų veduoklėm.



Turtingiausias Pasaulyje Kapitalistas

J. FILEIKIS

Kaip skaitytojai pavadintų tokį asmenį kuris pajūry turi karališką vasarvietę su didžiuliu parku tikrai sau pačiam arba savo krašto sostinės pašonėje prabangiausia vasarnami, o pačioje sostinė

elektrifikuoti Lietuvos kolchozus. Jo nuomone, elektrifikavimo darbus stabdo projektinės dokumentacijos paruošimo uždelsimas bei blogas ryšys tarp projektavimo ir statybinių organizacijų. Kolchozuose vis dar trūksta motorų. Jis dar nurodė, kad mineralinės trąšos Lietuvoje dar daž

je būtų buvusioje karališkoje pilyje. Galime dar pridėti, kad jis dėvi brangiausių užsienio medžiagų drabužius, dažnai geria ir lėbauja važinėja specialiais traukiniais, skraido specialiais lėktuvais, o kai užėina gera nuotaika, groja

nai naudojamos neatsižvelgiant į dirvožemio rūšį ir auginamas kultūras, be to, jos panaudojamos neracionaliai. K. Meškauskas Sovieto posėdyje dar atkreipė dėmesį į jį, kad Lietuvos miestų gyventojai per menkai lėtai ap rūpinami bulvėmis, daržovėmis ir vaisiais.

davo, ko norėdavo.

Antra vertus, dažnai ji būdavo kaimui ir reikalinga. Jei įkirsdavo kam gyvatė, ar riedavo pasiutęs šuo, susirgdavo žmogus ar gyvulys, tai kiekvienas gerindavosi Pempienei ir norom nenorom prašydavo pagalbos. Visi žinojo, kad ji turi daugybę visokių žolių, šaknų, skystiečių ir kme nėlių nuo įvairių negerovių.

Augino Pempienė ir dukterį, nors niekas iš kaimo gyventojų neprisimena, kad ji būtų kada turėjusi vyrą. Ir tai buvo dar viena jos niekinimo priežastis. Mergaitė augo skarde, visų pajuokijama. Pravardžiuojama nekenčiama. Raganos dukters visi vengė, kaip ir pačios motinos. O Nastė buvo graži mergaitė su tokio mis pat, kaip motinos, aštromis akimis ir juoda it čigonė. Kai ji paūgėjo į pusmergės, ne vienas kaimo vaikinys žval

tokią trumpą ukrainietišką fleitą, vadinamą „sopilka“. Netik groja, bet ir šoka ukrainietiška šoki „hopaka“. Juk tai yra tipingas kapitalistas — buržujus. Jo ir išvaizda tokia: būdamas tikrai 5 pėdų ir 4 colių ūgio, jis sveria 220 svarų...

Kas jis toks, nesunku atspėti, ypač, jei prisiminsime milijonus baudžiauninkų, jo nesuskaičiuojamuose dvaruose ir apie 15—20 mil. vergų koncentracijos stovyklose, kurias prižiūri gausi armija žiaurių ginkluotų sargybinių.

CHRUŠČIOVO GYVENIMO VAIZDAS

Tokį Nikitos Chruščiovo portretą piešdama, amerikietė žurnalistė Virginija Kay stato įdomų klausimą: „Ar tamsta norėtum būti ponias Chruščioviene?“. Jei atrodo, kad normali moteris turėtų a sakyti „Ne!“ Tokiam ponui — draugui — vyrui nelegva įtikti Puz., jei kuriai jo šeimos narei — moteriai ateitų noras pasidažyti lūpas, pabandyti iš nuobodumo pažaisti kortomis ir ko gero dar užtraukti eigaretės dūmą. Nikita pykčiu žibančiomis miniatiūrinėmis akutėmis tuojau pikta riktelės: „Njet!“

Bet kokių pusryčių jam ant stalo taip pat nepaduosi. Štai, jo vieno šeimos pusryčių patiekalų sąrašas: jugurtas, avižinių dribsnių košė, melionas, šviežūs vaisiai, apelsinų sunka, žuvis, jautienos kepsnys, trijų rūšių kiaušiena, kiaušiniai ir specialiai kepta juoda duona. Ką gi darysi, juk plono sumuštinio ir kavos ar arbatos puoduko pagalba neužsiagausi 100 svarų svorio daugiau, negu pagal ūgį jam užtektų.

Jo galvoje, moterys turi būti tylios ir kuklios, net jei ir yra su vyru bendroje kompanijoje. Nikitos žmona Nina kartą visas šešias valandas išsėdėjo nepratarusi nė žodžio, kai jos vyras politikavo su buvusiu viceprezidentu Nikita (Nuketta į 4 pusl.)

gydavosi jai praeinant o kai išaugo į liekną, aukštą merginą, visi jaunesnieji vyrai, vieni atvira, kiti vogčiomis ieškodavo progos praeiti pro Pempienės lūšną, bene pamtys darže ar darželyje tą čigonę Nastę. Ji traukdavo vyrus net iš kitų kaimų. Visiems buvo žinoma, kad Karkliškių Dzidas Morkus kaskart vis dažniau ėmė lankytis į Silėnus ir trainiotis apie Pempienės pirkį Nežiniją, kuo visa tai būtų pasibaigę, jei Nastė staiga nebūtų kažin kur iš kaimo dingusi. Po to praėjo jau apie penketą metų, bet jos niekas Silėnuose daugiau nebematė. Kažkas kalbėjo, kad ji tarnaujanti viename dvarė Žemaičiuose.

(B. D.)



JAUNIMO AIDŲ REDAKCIJA: Julija ir Irenė Jurgelevičiūtės, Lucia Jodelytė Irena Šimonytė, Vincas Tubelis

Valstybės departamento atsakymas lietuviams studentams

Lietuvių Studentų Sąjungos pirmininkas Algis Zaparackas spalio 18 buvo parašęs laišką prezidentui John F. Kennedy, pranešdamas apie metinį sąjungos suvažiavimą New Yorke lapkričio 28 — gruodžio 1 ir prašydamas, kad prezidentas teiktųsi lietuviams studentams paaiškinti Jungtinių Amerikos Valstybių nusistatymą Lietuvos ir kitų Pabaltijo kraštų atžvilgiu. Į tą laišką buvo pavesta atsakyti Valstybės departamentui. Atsakė valstybės sekretoriaus padėjėjas Robert J. Manning lapkričio 18 laišku. Čia duodame to laiško vertimą.

«Jungtinių Valstybių Vyriausybė, kaip jums žinoma, per eilę metų yra atsistojusi griežtoje opozicijoje prievartinei Baltijos kraštų inkorporacijai į Sov Sąjungą. Jungt. Valstybių politikoje yra tvirtas nusistatymas už apsisprendimą Estijai, Latvijai ir Lietuvai, ir Vyriausybė niekad nevengė šios politikos pareikšti pasauliui. Mes nuolatos atsiskaitome pripažinti neteisėtą tų tautų ir jų teritorijų aneksiją, įvykdytą Sovietų vyriausybės.

Jungtinės Valstybės iš tikrųjų visada buvo laisvojo pasaulio valstybių priekyje savo pastovumu ir tvirtumu, kuriuo buvo vykdoma nepripažinimo politika. Tai buvo daroma pakartotinai Prezidento, Valstybės Sekretoriaus ir kitų šios Vyriausybės atstovų

pareiškimais ar specialiais aktais (tokiais kaip tebetęsiamas prieškarinių Baltijos valstybių vyriausybių diplomatinė bei konsuliarijų atstovų pripažinimas), atmetant sovietinės valdžios galiojimą Baltijos valstybėse.

Mes taip pat aktyviai keliame šį reikalą pasaulio forume, ypatingai Jungtinių Tautų generalinėje asamblėjoje tinkamom progom ribose rūpestingai apgalvotų planų sovietiniam imperikalizmui apskritai atremti.

Viena iš paskutinių šios politikos išraiškų buvo Valstybės Sekretoriaus pareiškimas, pasiųstas Lietuvos Charge d'Affaires Washingtono šių metų vasario mėn. Lietuvos tautinės dienos proga. Sekretorius pareiškė:

«Amerikiečiai tebelieka tvirtai įsitikinę, kad jūsų tauta, kaip ir kitos tautos, turi teisę į laisvą ir tautinį apsisprendimą. Dėl šios priežasties mūsų Vyriausybė ir toliau nepripažįsta prievartinio Lietuvos įjungimo į Sovietų Sąjungą. Mes tikime, kad lietuvių parodys teisningumą ištikimybė, kuria daugelis jų yra praturtinę mūsų kraštą, gelbės jų tautos pastangom laimėti jų teisių galimą atstatymą».

Jungtinių Valstybių Vyriausybė tęs ir toliau šią aiškiai nustatytą politiką Lietuvos ir kitų Baltijos valstybių atžvilgiu

Užtrauksim Nauja Giesmė

Užtrauksim naują giesmę broliai,
Kurį jaunimas te supras.
Ne taip giedosim kaip lig šioliai,
Kitas mastysime dūmas.

Drasiai, augštai, pakils balsai,
Išauš nauja gadinė,
Užgims darbai, prašvis laikai,
Pakils nauja tėvynė.

Aušra naujos gadinės teka
Nušvis ir ir saulės spinduliai.
Juk nujautimas širdžiai šneka
Taip aiškiai, linksmai ir saldžiai.

Drasiai...

Į darbą, vyrs į vyrą
Šarvuoti mokslu vien giliu
Paimsim arklą, knygą, lyrą
Ir eisim Lietuvos keliu.

Drasiai...



Lietuvos ir kitų dviejų Pabaltijo valstybių atžvilgiu JAV vyriausybės pasisakyta dar kitu atveju. Chicago Lietuvos Tarybos pirmininkas, teisėjas Alfonsas Wells, kreipėsi į Valstybės departamentą, gavo lapkričio 19 atsakymą, kad nėra dar su Sovietų Rusija sutarties nei dėl konsulatų nei dėl nepuolimo pakto. Ta pačia proga Valstybės departamento vardu Robert L. Owen pareiškė:

«Pabaltijo valstybių įjungimas prievartos priemonėmis į Sovietų Sąjungos teritoriją ir tuo pačiu atsisakymas suteikti apsisprendimo teisę tų valstybių žmonėms parodo, kad Sovietų Sąjungos vyriausybė nenori laikytis savo įsipareigojimų».

Įsipareigojimai — leisti žmonėms laisvai apsispręsti — yra padaryti 1945 metais, pasirašant Jungtinių Tautų chartą.

(Atkelta iš 3 pusl)

xonu. Neatvertų jo akyvaizdoje burnos ir jokia jo žmona Pirmoji (gal iš tikrųjų — antroji) Nikitos žmona neiškęsdavo nekalbėjusi, užtat atsidūrė Sibire. Pastarosios givietą užėmė «kantrioji Nina».

PASIKEISTI ŽMONOMIS...

Nikitos nusistatymu, žmona turi būti vyrui be galo tolerantiška. Pvz, Nikita į pokylius daugiausia eina vienas. Bet neretai jis kaip oficialią palydovę pasiima su savim į svečius pagarsėjusią kompartijos veikėją Ekateriną Furceva, kuri už Niną yra gero kai jaunesnė. Neteko ir, tur būt, niekada neteks patirti, kad Nina jam kada nors prikištų tą Ekateriną. O vieną kartą vaišėse Tito garbei truputį daugių paragavęs slyvinės degtinės, Nikita pasiūlė

Tieui pasikeisti su juo žmonomis. Aišku, Nina niekada nedrįstų Tito žmonai pasiūlyti pasikeisti vyrais.

Šis «proletariškas» buržujus turi tikrą gyvenimu persisotinusio multimilijonieriaus «skonių» tiek savo ekstravagantiško pobūdžio išdaigose, tiek apsiengime. Štai 1961 metais surengtose Maskvoje komunistu beįžavinčiam Indonezijos prezidentui Sukarno vaišėse, Nikita su pastaruoju šoko «čia čia čia» šokį. Azijos mieste Bali besilankydamas nešiojo užsikišęs už ausies gėlę, Burmoje, kaip koks laukinis, abiem rankom mušė čia buvių būgnus, o New Yorke nusiavęs batą daužė juo Jungtinių Tautų posėdyje stalą.

Kartais, kaip koks cirko klounas, ant kasdieninio švaruko prisisagsto visus, kokius tik turi, ordinus, medalius, žvaigždes ir priedo, ant nuplikusios galvos, vietoje skry

bėlės, užsideda kažkokią keistą išvaizdos minkštos medžiagos kepuraitę. Tokiu Nikitos «stiliumi» stebisi kartais net patys artimiausieji jo aplinkos žmonės ir, kai būna tikri, kad Nikita nesužinos, vadina jį degeneratu.

AR TAI DARBININKŲ DRAUGAS?

Ir štai toks žmogus dedasi didžiausiu dirbančiųjų žmonių draugu ir globėju, «vienija» proletariatą, «išlaisvina» tautas iš kolonistų jungo ir ketina palaidoti visus kitus buržujus ir neburžujus. Savo keliu Nikita Vakarų pasaulio valstybių vyrus taip pat laiko degeneratais ir, iš «Camp David» grįžęs į Maskvą, artimųjų ratelį gardžiai su pasididžiavimu juokėsi, kaip, nnot jo, «amerikoniški idiotai» pagerbė jį karališku patrankų sakiutu, ir, išrikiavę karinę

garbės sargybą, kariuomenės orkestro dūdomis grojo Washingtono aerodrome grojo jo garbei internacionalą.

Jis, žinoma, gali juoktis kiek tik nori. Tačiau, jei atidžiai apsidairytu aplinkui, turėtų verkti. Komunistų rikiuotė nebežygiuoja Maskvos kryptimi. Raudonųjų partiečių eilės nebežygiuoja dariniai. Komunizmas jau yra deintegracijos stadijoje Sovietų užsiauginta naujoji inteligentija išmoko savistoviau galvoti, ir jos galvosena nebesiderina su partijos linija. Sovietinis jaunimas juo toliau, juo labiau masiniai nebesuvaldomai krypta nuo kompartijos varu jam brukamos negyvenimiškos programos. Žemė aiškiai pradeda iš po Kremliaus viešpačių kelių išslysti įvykių partijos vadovybė nesugeba kontroliuoti. Ekonominė sritis eina į bedugnę. Trūksta ne tik mėsos, rieba

JAUNIMO SUĖJIMAS

Pereitą sekmadienį klebonijoje įvyko pobūvis, kurio tikslas buvo pagerbti jaunimą šiais metais baigusį mokslus.

Ta proga atvyko gana gausus būrys jaunuolių, kurie savo atsilankymu parodė kad jiems dar rūpi lietuviški visuomeniški reikalai.

Ši pobūvį suorganizavo ir jam pirmininkavo prel. Pijus Ragažinskas, kuris po įžangičio žodžio pakvietė Juliją Jurgelevičiūtę tarti sveikinimą visuomenės vardu. Šiais metais, baigusiujų eilėse: turėjome du inžinierius: Antaną Tylą ir Ernestą Šiaudžionį; dvi mokytojas: Claudete Mackevičiūtė ir Julia Tylaitė. Antanas Tubelis baigė Agronomijos fakultetą, Lucia Šukytė — Konservatoriją, Viktoras Saulytis — Odontologijos Mokyklą ir Nardis Antanaitis techniška mokyklą. Toliau turėjome progos išgirsti žodį prof. Stonio, kuris šiuo laiku yra atvažiavęs iš Čilės ir viešisi São Paulyje.

Savo kalboje kreipiantis į baigusį ir besimokantį jaunimą prof. Stonis pabrėžė, kad moksle ir jo praktikoje yra svarbu niekuomet nenustoti siekti ko nors geresnio, aukštesnio ir tobulesnio. nes tik tokio būdu bus galima pilnu tūniška! pasinaudoti to darbo vaisiais.

Baigusiujų vardu padėkos žodį tarė Antanas Tyla.

(pabaiga 6 pusl)

ly, daržovių, rūbų ir avalynės, bet net ir kasdieninės duonos.

Su raudonąja Kinija vis tiek nebesusikalbama nei ideologiškai, nei «kapitalistinio pasaulio» užkariavimo metodu klausimais. Vieni kitus spaudoje ir per radiją plūsta taip, kaip tik vieni raudonieji temoka plūsti. Nikita iš tikrųjų bijo, kad raudonoji Kinija apsiginklavusi nepareikalautų dar carų laikais atimtų iš kinų tautos žemių. Satelitiniai kraštai vėl gi mėgina iš Kremliaus kėdės persėsti į savo pačių sugalvotas kėdes. Komunizmas aiškiai pradėjo riedėti į bedugnę, į kurią nusišyps ne tik «genialųjį» Chruščiovą, bet ir visus jo nuoširdžius ir nenuoširdžius rėmėjus. Beliko tik tai laiko klausimas, kurį gal dar kiek pratęs patys Vakarai, pataikaudami Maskvai ir ją visokeriopai šelpdami. «Draugas»

Lietuvi
Klauskite ir remkite

LIETUVISKA PROGRAMA

kuri yra transliuojama kiekvieną sekmadienį,
14 val. per RADIO NOVE DE JULHO, trumpomis 31
metro bangomis.

Patarimus, aukas siųsti šiuo adresu. Mons. P. Ra
gažin kas, caixa Postal 4118. São Paulo.

FABRICA DE MALHAS

Petras Šukys

gamina meniškus ir stiprius megstinukus, rubelius nau-
jagimiams ir kit.
Rua Jundiapéba, 45, Fone: 63-4258 Vila Zelina (arti R.
Ibitirama ir Av. Zelina).

MALONI ŽINIĄ LIETUVIAMS

LIETUVÉ ADVOKATÉ IRENE GRITÉNAS DUODA NEMO
KAMAI JURIDINES INFORMACIJAS SAVO TAUTIEČIAMS

IRENE GRITÉNAS

Advogada

ESCRITÓRIO
Praça da Sé, 323 - 10 - c/101/102
Fone 33-9951

RESIDENCIA
Rua Coelho Neto, 281
Fone: 63-3697, V. Prudente

Escritório Contábil Vila Zelina S/C Ltda.

(REGISTRADO NO C.R.C.)

RAPIDEZ — HONESTIDADE — PREÇOS MODICOS

Horário: das 8 às 19 horas

Aberturas de firmas - Encerramentos de firmas - Transferências
de firmas - Contratos na Junta Comercial - Distratos na Junta Co-
mercial - Registros de firmas na Junta Comercial - Escritas com
contabilidade em geral - Escritas fiscais em geral - Contratos de
locações - Cartas de fiança - Seguros de fogo - Seguros de aciden-
tes - Requerimentos em geral - Defesas e recursos

PRAÇA SÃO JOSÉ DOS CAMPOS, 8 - SALAS 1 E 2 -
FONE: 63-6005 - VILA ZELINA - SÃO PAULO

Gera kokybę, pigiau kaip kitur, greitas įteikimas,
mandagus patarnavimas tikrai

ANTANO PAVILONIO

INDUSTRIA DE ARTEFATOS PLASTICOS
"PAVILONIS"

Rua Prof. Gustavo P. de Andrade, 884 - 902, caixa
postal 4118 - Vila Zelina, Tel. 63-4130 São Paulo.

Cia yra didžiausias pasirinkimas, dideliais ir ma-
žesniais kiekiais, įvairiausių rūšių ir spalvų guzikų ir
lietsargiams dalių.

Didelis pasirinkimas medžiagų ir skoningas
pasiuvimas, LAURO SANDRÓN vyriškų rūbų.

SIUVYKLOJE LAURO

Rua do Orfanato, 686, — V. Prudente — Fone 63-5294
São Paulo

Medžiaga parduodama ir išsimokėjimui
Atėikite ir įsitikinkite medžiagos ir darbo kokybe ir kaina

Casa Sprindys & Cia.

PÇA. S. JOSÉ dos CAMPOS, 1 - V. ZELINA - TEL. 63-5915
Geležies isdirbiniai ir dažai viskas elektros
irengimui namu reikmens ir zaislai, ivairiausios de-
vanos visoms progoms.

ESCRITORIO CONTABIL NASCIMENTO

Irmãos Nascimento

REG. C.R.C. SP. Nro 1.484

Atlieka firmų atidarymus, perleidimus, komercines
ir industrialines apyskaitas, sutvarko dokumen-
tus, sudaro sutartis surašo prašymus ir ki-
tos rūšies darbus atlieka.

Juridinis Departamentas — Nejudomo turto pardavimas
Av. Zelina, 831 — Vila Zelina — Tel. 63-7140 - S. Paulo

ALEKSAS KALINAUSKAS

Advokatas

atlieka visus teisinio pobūdžio darbus, kaip įvairių
bylų vedimas, inventarijų sudarymas, deskitis, doku-
mentų atitaisymas, nuomininkų išmetimas ir kiti darbai

Residencia:

R. Joaquim Piza, 204

Raštinė:

R. 15 de Novembro, 244
4.0 - Sala 7 - Tel. 37-0324
no 14,00 iki 18,00 val.



PRANAS & CIA. LTDA

Madeirasiam geral

SEDE Rua México, 98 - 9.º - sala 904 — Fone 52-0228
Enderêço Telegrafico: «CABIUNA»
Rio de Janeiro

Serraria «ITA» — Serra dos Aimorés — Municipio de
Nanque - Estado de Minas Gerais

KIRPIMO IR SIUVIMO MOKYKLA

„SOFIJA“

Mokina kirpimo siuvimo, madų mode-
lių braižybos ir pritaikomojo meno.

Paruošia siuvimo ir kirpimo mokytojas
valdiškiems egzaminams (habilitação)

Mokykla turi visas valdiškas teises yra regis-
truota «Departamento do Ensino Profissional»

Pamokos vyksta vakarais

- Užsirašyti pas mokyklos direktorę Sofiją Misiukaite -
Rua da Graça, 381 — casa 6 — Bom Retiro —

LIETUVISKŲ PAMALDŲ KA LENDORIUS

Pirmą mėnesio sekmadienį
Pa que das Nações 10 val.
Casa Verde, 17,15 val.

Antrą:

Jaçana klierikų kopl. 8,15 val.
Bom Retire, 10 val.
Utinga 18,00 val.,

Trečią:

Agua Rasa 8 val.;
Moinho Velho 11 val.,
Lapa 16 val.,

Ketvirtą:

Vila Guilhermine 17 val.

Paskutinį:

Vila Anastacio 8,30 val.,
Vila Bonilha 10 val.

LIETUVISKŲ PROGRAMOS TRANSLIACIJOS

(Lietuvos laiku)

VATIKANO RADIJAS

Kasdien 20,15 iki 20,50 val.
Sekmadieniais 10,30 iki 11
val 19, 25: 31 ir 196 metru
bangomis.

RIO DE JANEIRO

Lietuvių radio valandėlė
«A voz da Lituania» yra trans-
liuojama ANTRADIENIAIS
18 val. 40 min.

SIUVĖJAS

POVILAS AMBROZEVIČIUS
Rua dos Ciclames, 510 (sėde
propria) — Vila Bela

VIENTELIAI ATSTOVAI GARSIOJO VANDENS LINDOIA

IRMAOS CARRIERI LTDA



Indoia vanduo yra labai žinomas gerimas
Kurio puikų veikimą į žmogaus sveikatą jau
visi yra vienbalsiai pripažinę. Pabandykite,
sitikinkite ir visados naudokite!

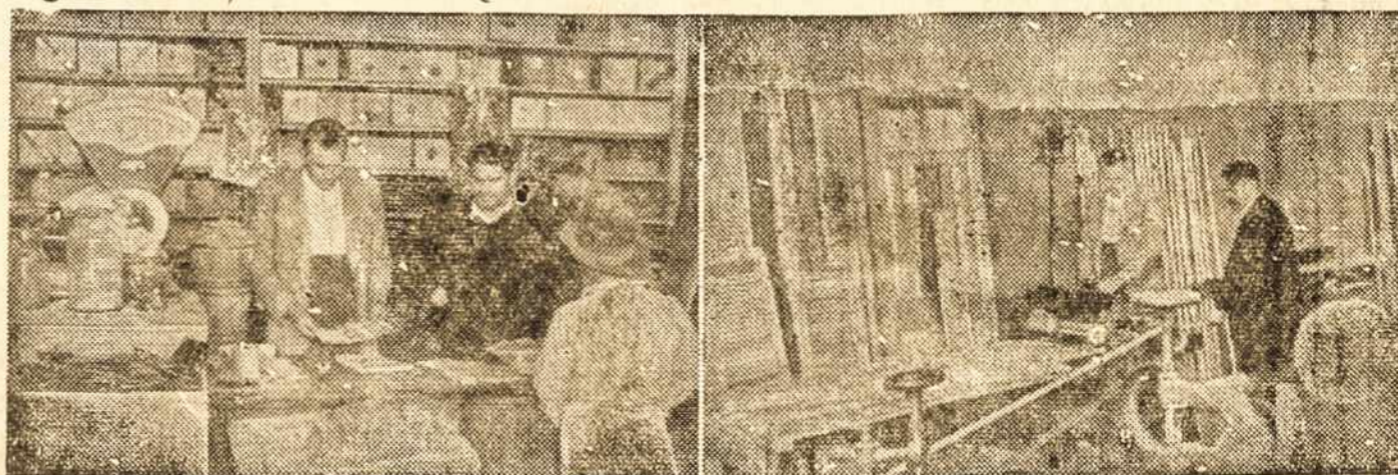
Rua Dino Bueno, 795 a 835
Telefones: 51-4019 e 51-2223

Caixa Postal 3967 — SÃO PAULO



Statybos medžiagos sandėlis ir įvairių geležinių daiktų, indų bei darbo įrankių
krautuve tikrai pas

JAKUTIS & LAPIENIS LTDA.



RUA COSTA BARROS, 4-C TEL. 63-3285 VILA ALPINA

— VASARIO ŠEŠIOLIKTOS — LIETUVOS NEPRIKLAUSO MYBĖS paskelbimo dienos minėjimas bus su šia programa:

Vasario 15 d. nuo 18 ligi 20 valandos priėmimas p. AL. POLIŠAIČIO — Lietuvos Kozulo rezidencijoje, Al. Gabriel Monteiro da Silva, 1020

Vasarie 16 d.: 11 val. pamaldos Vila Zelinoje. 15 val. minėjimas seselių pranciškiečių Vila Zelinoje gimnazijos salėje Meninėje programoje dalyvaus Liet. Kat Bendruomenės choras, sekmadieninė mažučių lietuviška mokykla vadovaujame M. Vinkšnaitienės, ateitininkai ruošia tautinius šokus

Sveikinimo žodį tars p. Al. Polišeitis, Lietuvos Konsulas S. Pauly.

Taip pat yra pakviestas kalbėti federalinis deputatas ir kongreso užsienio reikalams komisijos pirmininkas DR. RAIMUNDO PADILHA.

— LIETUVIŲ SAJUNGOS BRAZILIJOJE metinis narių susirinkimas šaukiamas vasario mėn. 23 d. 15 val. Vila Belos Mokyklos rūmuose. Programoje pranešimas apie veikimą ir valdybos rinkimas.

Susirinkime galės dalyvauti tik nariai ir tai apsimokėję nario mokestį, kurį galima sumokėti išdininkui J. Jodeiui V. Zelinoje.

Nesusirinkus 15 val. reikalingam narių skaičiui, kitas susirinkimas šaukiamas pusvalandžiu vėliau, ir einant įstatais bus teisėtas prie bet kurio narių skaičiaus.

— Kirmelių šeima praneša, kad už Nikodemą Kirmelą 6 mėnesių nuo jo mirties progai, 10 d. vasario bus šv. mišios — egzėkvijos, Vila Zelinoje, 7.30 val.

— LIETUVIAI TĖVAI JĖ ZUITAI, šio mėnesio 8 dieną, t. y. šį šeštadienį, persikelia gyventi Mookon į Liet. Sąjungos jiems perleistą lietuvių mokyklą. Naujasis jų adresas nuo šiol yra šis:

TĖVAI JĖZUITAI, R. LI TUANIA, 67, MOOCA, 13 SĂO PAULO.

Savo telefono tuo tarpu neturi. Iki jį gaus, galima telefonuoti į netoliese esančią farmaciją: 93-2341, ir paprašyti, kad perduotų žinutę. Bet nakties metu nebus galima prisisieškuti, nes farmacija uždara

Tuo tarpu Mokoje apsigyvena tik T. Kidykas. Vėliau, pasveikęs, atvažiuos T. Bružikas, ir, pagaliau, apie Velykas, atvyks ir T. Giedrys.

KADANGI NEPAVYKO SUSITARTI SU MOOKOS SALE besinaudojančiais japonais, tai vasario 16 planuotas pamaldas teko atidėti vėlesniam laikui TAT VASARIO 16 DIE NA MOKOJE IŠKILMINGŲ MIŠIŲ NEBUS

Tėvai Jėzuitai turės mažą kopytėlę, kur laikys kasdien šv. mišias ir kur bus galima atlikti išpažintis. Mišių ir išpažinčių laikas bus paskelbtas vėliau.

— Šį sekmadienį šaukiamas Maldos Apaštaltavimo Draugi-

Lietuviškas žodis, daina ir muzika aidi tropikų padangėje iš

RADIO CLUBE SANTO ANDRÉ

ilgomis, 1495 kilociklų bangomis, kiekvieną sekmadienį 7.30 val. vakare. Per radijo galima pasveikinti gimtadienio, vardadienio, vestuvių ir kitomis progomis. Radijui laiškus siųsti šiuo adresu: caixa postal 4118, São Paulo. Fone: 63-5975.

LIETUVIS ADVOKATAS

Albertas Pavilavicius

atlieka visus teisinio pobūdžio darbus, kaip įvairių bylių vedimas, inventarijų sudarymas, dokumentų atitaisymas, nuomininkų išmetimas ir kiti darbai.

Av. Liberdade, 47 - 9 o Andar Res.: R. Fernando Falcão, 35 Fones: 37-0395 - 35-5650 - 33 6011 São Paulo

PRANEŠIMAS

Lankydami Romoje, Italijoje, apstokite naujai įrengtuose Liet. Šv. Kazimiero Kolegijos svečių namuose:

«VILLA LITUANIA»

Piazza Asti 25 (Via Casalmongera 33. Tel. 78.90.33, 78.00.14) ROMA — ITALIA.

Rasite jaukią aplinką, sveiką maistą ir neperdetą kainą. Pageidaujama, kad dėl apsisistojimo laiko būtų susitarta iš anksto.

KOLEGIJOS VADOVYBĖ.

COMPRA E VENDA DE CASAS — TERRENOS — TERRENOS NAS PRAIAS — CHACARAS E SÍTIOS ETC.

LEONARDO SUKEVICIUS
ERNESTO TISEL
Corretores

RUA RIO DO PEIXE, 74 — TEL. 63-6668 — V. ZELINA

(pabaiga iš 4 pusl.)

RIO DE JANEIRO

Toliau visi kartu pagiedojo «Ilgiausių Meių» ir ir vaišinosi skaniais užkandžiais, kuriuos pagamino Marlenė Tamaliūnaitė Irene Jurgele vičiūtė, Nancy Trojeckaitė ir Antonia Sejūnaitė

Malonus suėjimas dar ilgiau tęsėsi klebonijoje, bet pagaliau visi persikėlė į Jaunimo Namų choro salę, kur turėjo progos pasišokti ir dar ilgau pabendrauti malonioje jaunatviškoje aplinkoje.

jus narių susirinkimas 4 val. mokyklos patalpose, Vila Zelinoje.

— Laiškai: Onai Juzeniei O. Mizarienei, Elzai Šlapelienei, J. Juzėnui, B. Lazarov, A. Pangonienei, A. Sejūnaitėi, K. Ausenkai, Z. Bačeliui, A. Lazdauskui, Gudavičiūnei, I. Seliokienei, J. Našaiui, A. Navickui.

— ANTANAS ANDRUŠKAVIČIUS staiga mirė 2 d. vasario, gyvenęs Piedade mieste, Brazilijon atvyko po karo.

PAIEŠKOJIMAS.

Jurgis Navickas paieško savo brolių Antano ir Vinco Navickų, s. Aleksandro ir Marės, gyvenančių Brazilijoj.

Iš Lietuvos kilę, Šeškinio kaimo, Bartininkų parapijos. Jieškomieji arba apie juos žinantieji malonėkite pranešti šiuo adresu:

Jurgis Navickas, 139 - 33 85 the Dr. Jamaica N, Y. 11435.



TIPOGRAFIA BALTICA

Lietuviška Spaustuvė

ALEKSANDRAS BUMBLIS

Atlieka įvairiausius spaudos darbus pramonei bei prekybai. Dežutes elektros lempoms — Spausdina suviniejimui popierį iki trijų spalvų (krautuvėms). Fabrikuoja «Papel ondulado».

Rua Eduardo Leopoldo, 10 (Coroa), Telefonas 8-6423. Laiškas: Rua General Fonsea Teles 606, S. Paulo:

SAVI PAS SAVUS!

Palaiykime lietuvių įmones!

Vila Albertina, Av. N. S. Aparecida, 204, Bairro Tremembé lietuvis A. Laurinavičius turi įvairių lietuviškų ir vietinių gėrimų fabriką

LAURINAVIČIUS ANTANAS & CIA. LTDA,

Jeį reikia gėrimų pirma pasiteirauk pas savo tautietį o paskui kitur

Susisiešimas: iš Praça do Correio važiuoti onibusu iki galo Vila Albertina.

tinės minties...
džiamas Londone Siame nr. baigiamas Studijų Savaitėje, Vokietijoje 1963 m. skaitytas prof. dr. Juozo Ehreto darbas «Tremtis — prakeikimas ar uždavinys?». Numeris gausiai iliustruotas,

— Mykolas Roemeris — žymus Lietuvos teisininkas, 1933-39 m: Universiteto rektorius, veikęs užsieniuose dar prieš Lietuvos nepriklausomybės laikus, advokatavęs Vilniuje, redagavęs lenkų kalba laikraščius, parašęs (lenkiškai) lietuvių tautos atgimimo istoriją, priklausęs masonų ložei, Lietuvių mokslo draugijai, Dailės draugijai, Žiburėlio draugijai, Studentams šelpti draugijai.

Vienas žymiausių ir originaliausių Lietuvos teisės mokslininkų.

— REIKALINGA klebonijai virėja. Suinteresuotos prašomos kreiptis į kleboną Vila Zelinoje

Sklypai ir namai Vila Zelinoj, Vila Beloj ir apylinkėse Kreiptis: R. Rio do Peixe, 74 V. Zelina

LIETUVIAMS NUOLAIDA!

užsisakant gerus batus pas JONĄ PETRIKĄ

jo paties batų krautuvėje, Rua B. de Itapetininga, 262, 4-o and, sala 406, Tel. 35 8873.

— VILA ZELINOS LIETUVIŲ KUNIGŲ telefonas 63-5975 Rev. Jonas Bružikas, S. J Igreja de São Gonçalo, Praça João Mendes, São Paulo, tel. 36-2628, Brasil.

— PARDUODAMAS SKLYPAS 10 x 40 kv. met. Labai gražioj vietoj, 3 autobusų linijos V. Remedios (už Lapa) Praça Sta. Hedvigės, 3. Teirautis ten pat pas Tada Šablevičių

SKLYPAI BERTIOGA

PRAIA DE «UNA»

Gražiausias Paulistų pajūris Sklypai su mažu įnašu, o likusieji ilgam išsimokėjimui.

Smulkesnių informacijų Rua Rio do Peixe, 74 pas Leonardą Šukevičių

SKAITYKITE IR PLATINKITE VIE NINTELI PIETŲ AMERIKOS SAVAITRAŠTI «MŪSŲ LIETUVA».

